



# ИНВЕРТОР



ПН-500...2000

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

## Содержание

№ РАЗДЕЛ	СТР	№ РАЗДЕЛ	СТР
1. Введение.	1	7. Маркировка.	8
2. Назначение.	1	8. Техническое обслуживание.	9
3. Технические характеристики.	1	9. Обеспечение требований безопасности.	9
4. Состав изделия, элементы управления и индикации.	5	10. Требования к транспортировке и хранению.	10
5. Устройство и работа изделия.	7	11. Комплектность.	11
6. Средства измерения и индикации.	8	12. Срок службы и хранения. Гарантии изготовителя.	11

### 1. Введение.

**Внимание!** Инвертор представляет собой источник повышенной общей, электрической и пожарной опасности, поэтому обязательно соблюдайте правила техники безопасности и внимательно ознакомьтесь с данным руководством. Прочтите все предупреждения и указания мер безопасности и все инструкции. Невыполнение предупреждений и инструкций может привести к поражению электрическим током, пожару и (или) серьезным повреждениям. Сохраните инструкцию для того, чтобы можно было обращаться к ней в процессе эксплуатации данного прибора.

**Внимание!** Подключение изделия может производиться только квалифицированным персоналом, имеющим группу электробезопасности не ниже третьей с допуском до 1000В.

Подключение алюминиевых проводников производится только с использованием специальных кабельных наконечников или после нанесения на предварительно зачищенный проводник специальной электропроводной противокоррозионной смазки. С периодичностью 6-8 недель после установки производить проверку надежности затягивания и дополнительного протягивания, при необходимости, всех электрических резьбовых зажимов внешних подключений.

Комплексное техническое обслуживание и ремонт должны производиться квалифицированным персоналом на специализированных предприятиях. Установка и эксплуатация изделия допускаются только после изучения руководства по эксплуатации. Особое внимание следует уделить разделу 9: «Обеспечение требований безопасности».

### 2. Назначение.

Инверторы «Энергия ПН» предназначены для обеспечения потребителей бесперебойным электроснабжением. Работая в инверторном режиме, они преобразуют постоянное напряжение от аккумуляторной батареи 12 и 24 Вольт в переменное – 220 Вольт. Устройство совмещает в себе функции стабилизатора напряжения, источника бесперебойного питания и зарядного устройства для аккумуляторной батареи.

### 3. Технические характеристики.

Изделие соответствует требованиям российских и международных стандартов. Технические условия и нормативная база на изделие устанавливаются стандартом предприятия Компании-продавца и приведены в Таблице 1.

**Таблица 1**

<b>Основные параметры*.</b>						
<b>1. Номинальное выходное напряжение, В</b>						
при питании от сети (sin) :				220В±10% (198...242В)		
в инверторном режиме (sin):				220В±3%		
<b>2. Число фаз</b>				1		
<b>3. Номинальная частота выходного напряжения, Гц</b>						
при питании от сети:				45...65±2		
в инверторном режиме (коэффициент гармоник):				50±1 (3%)		
<b>4. Мощность, коэффициент мощности нагрузки инвертора и модуля стабилизатора в диапазоне входного сетевого напряжения 190В - 260В, ВА</b>						
Модель	Напряжение батареи аккумуляторов, В	Максимальный ток заряда батареи, А	Полная номинальная (рабочая)/ максимальная (общая)*** мощность, ВА	Коэффициент мощности нагрузки, отн.ед.		
ПН-500	12	10...15**	300/500	0...1		
ПН-750			450/750			
ПН-1000			600/1000			
ПН-1500			900/1500			
ПН-2000			1200/2000			
<b>5. Порог защиты от перегрузки по мощности (откл 30с), %</b>				110≤P≤120		
Порог защиты от перегрузки по мощности в инверторном режиме (откл 2с), %				≤120		
Порог защиты от перегрузки в инверторном режиме (мгновенное отключение), %				≥260		
Порог защиты от перегрузки в режиме стабилизации термозащита (°C)				≥120		
Порог защиты от перегрузки в режиме стабилизации по току				автоматический выключатель		
<b>6. Диапазон входного напряжения сети, В</b>				155В - 275В		
<b>7. Время переключения режимов и регулирования стабилизатора (не более), мс</b>				≤8		
<b>8. Коэффициент полезного действия, %</b>				98		
<b>9. Индикация</b>				Светодиодный индикатор (CD)		



Таблица 1 (продолжение)

<b>10. Габариты и вес*</b>		
<b>Модель</b>	<b>Габариты, мм</b>	<b>Вес (Нетто), кг</b>
ПН-500	170x140x340	5,2
ПН-750	210x160x340	6,8
ПН-1000	210x160x340	7,3
ПН-1500	210x160x340	8,6
ПН-2000	210x160x340	10,2

<b>11. Способ охлаждения</b>	Воздушное конвекционное и принудительное		
<b>12. Способ подключения</b>			
<b>Модель</b>	<b>Входная цепь DC</b>	<b>Входная цепь AC</b>	<b>Выходная цепь AC</b>
ПН-500, 750, 1000, 1500, 2000	Винтовые клеммы	Сетевой кабель 220В типа "F"	Розетка 220В типа "F"
<b>13. Тип заземления по ПУЭ</b>			
<b>Модель</b>	<b>Входная цепь</b>	<b>Выходная цепь</b>	
ПН-500, 750, 1000, 1500, 2000	Система TN	Система IT	
<b>14. Встроенные средства защиты от косвенного прикосновения</b>			
<b>15. Внешние средства защиты от косвенного прикосновения</b>			
Обязательные средства защиты от косвенного прикосновения во входной цепи инвертора	УЗО (АВДТ) на дифференциальный ток 30mA.		
Рекомендуемые средства защиты от косвенного прикосновения в выходной цепи инвертора	Разъемы с УЗО (АВДТ) на дифференциальный ток 30mA.		

**Таблица 1 (продолжение)**

<b>16. Режим работы</b>	Непрерывный	
<b>17. Принцип работы</b>		
- стабилизатора	Автотрансформаторный релейный коммутационный	
- инвертора	ШИМ преобразователь DC/AC с ЦПУ и выходным силовым изолированным трансформатором 50Гц	
- зарядного модуля	ШИМ преобразователь DC/AC	
- ЦПУ	Центральное процессорное устройство управления режимами работы и индикаций	
<b>18. Функции защиты</b>		
<b>Защита от повышенного напряжения с переходом на резервное питание от батареи</b>	$U_{bx} \geq 275$ В	
<b>Защита от пониженного напряжения с переходом на резервное питание от батареи</b>	$U_{bx} \leq 155$ В	
<b>Защита от перегрева трансформатора аварийная, откл. при</b>	$T \geq 120$ °C	
<b>Защита батарей аккумуляторов.</b> Система автоматического определения реальной емкости батареи ( в ранних версиях отсутствует)	От неправильной полярности подключения (главный предохранитель и защитное реле), перезаряда, глубокого разряда, режим тренировки при сульфатации, короткого замыкания.	
<b>Защита от перегрузки по току</b>	Автоматический выключатель и электронная защита	
<b>19. Степень защиты от внешних воздействий по ГОСТ 14254-96</b>	IP20	
<b>20. Условия эксплуатации</b>		
-температура эксплуатации, °C	-5...+40	
-температура хранения, °C	-30...+40	
-относительная влажность, %	$\leq 98\%$ (при 35°C)	
Вид технического обслуживания пользователем в процессе эксплуатации	Необслуживаемый	

\*Примечание. Массогабаритные параметры оборудования носят информативный характер и могут быть изменены поставщиком без уведомления.

\*\*Примечание. Оптимальный ток заряда регулируется автоматически в зависимости от реальной емкости батареи, измеренной ЦПУ инвертора, по критерию: [ток]=[емкость]/10.

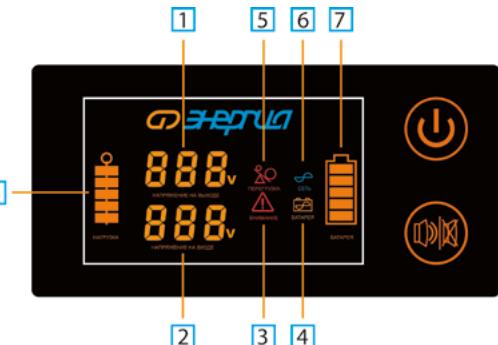
\*\*\*Примечание. Общая мощность потребителей и зарядного модуля.

#### 4. Состав изделия, элементы управления и индикации.

Модели ПН-500, ПН-750, ПН-1000, ПН-1500, ПН-2000



Передняя и задняя панели (а)



Панель индикации (б)

Рис. 1а, б

#### 4.1. Перечень составных частей изделия (рис. 1а).

Таблица 2

Поз.	Наименование	Назначение
1	Кнопка включения	Принудительное включение и выключение инвертора вручную. <b>Примечание.</b> При отключении и повторном включении напряжения на входе устройства, инвертор включается автоматически.
2	Панель индикации	Индикация режимов работы.
3	Выключатель звукового сигнала	Временное отключение звукового сигнала только в течение работы в режиме инвертора. <b>Примечание.</b> При переходе из режима инвертора в режим стабилизации и обратно, а также при принудительном включении и выключении, звуковая сигнализация включается автоматически.
4	Автоматический выключатель сети	Задача от перегрузки в цепи сети централизованного электроснабжения. Требуется сброс автоматического выключателя вручную, после срабатывания в случае перегрузки.
5	Шнур питания	Подключение сетевого кабеля входной цепи переменного тока.
6	Клемма (+) постоянного тока положительной полярности	Подключение положительного силового проводника входной цепи аккумуляторной батареи постоянного тока.
7	Клемма (-) постоянного тока отрицательной полярности	Подключение отрицательного силового проводника входной цепи аккумуляторной батареи постоянного тока.
8	Бытовая розетка типа «F» выходной цепи с заземлителем	Подключение электропотребителей, оснащенных заземлителем на кабеле со штепсельной вилкой типа «F». <b>Примечание.</b> Количество розеток в моделях ПН-750/1000/1500/2000 - 2 шт.
9	Вентилятор принудительного охлаждения	Вспомогательное принудительное охлаждение при нагреве выше 60°C. <b>Внимание! Не допускается закрывать вентиляционное отверстие.</b>
10	Выключатель звукового сигнала	Принудительное постоянное отключение звукового сигнала



## 5. Устройство и работа изделия.

### 5.1. Устройство и конструктивные особенности.

**5.1.1.** Изделие относится к классу статических электрических преобразователей с синусоидальным выходным напряжением в инверторном режиме от внешних аккумуляторных батарей. Изделие также оснащено стабилизатором сетевого напряжения со ступенчатым регулированием напряжения путем переключения отводов силового автотрансформатора с помощью электромеханических силовых реле. Выходной силовой трансформатор промышленной частоты обеспечивает возможность работы всех видов потребителей с любым коэффициентом мощности, включая чисто реактивную нагрузку, низкий уровень импульсных помех и искажений формы выходного напряжения. Управление всеми системами и функциями осуществляется ЦПУ, оснащенным процессором на основе ПЛИС. Некоторые модификации инверторов обладают функцией автоматического определения фактической ёмкости батареи, которая служит для оптимизации величины тока заряда и увеличивает сроки службы батареи.

**5.1.2.** Выходное напряжение инвертора автоматически поддерживается в диапазоне величин от 198 В до 242 В, что соответствует требованиям на предельно допустимые значения отклонения напряжения электропитания по ГОСТ 13109-97 «Нормы качества электрической энергии в системах электроснабжения».

### 5.2. Установка и подключение преобразователя напряжения.

**5.2.1.** При установке и подключении следует выполнить все требования раздела 9: «Обеспечение требований безопасности». Подключение производить в соответствии с маркировкой на задней панели и разделом 4 данного руководства.

**Внимание!** При обнаружении в процессе установки любых повреждений на корпусе изделия, не производить его подключение и не пытаться самостоятельно ремонтировать, а обратиться в авторизованный сервисный центр.

**5.2.2.** Произвести подключение аккумуляторных батарей с использованием проводников, удовлетворяющих требованиям выходной мощности прибора.

**Внимание!** Строго соблюдать соответствие маркировок величины напряжения и полярности батарей при подключении к инвертору! Работа устройства без подключенных батарей не допускается.

**Внимание!** После продолжительного хранения возможно и допустимо искрение при касании клемм батарей и силовых электрических зажимов проводников из-за заряда внутренних конденсаторов устройства.

**5.2.3.** При работе от сети, независимо от режима работы прибора, активируется режим заряда аккумуляторных батарей.

**5.2.4.** Все винтовые электрические соединения должны быть надежно затянуты.

**В случае возникновения трудностей с подключением инвертора, следует обратиться в службу технической поддержки п.12.3.**

### 5.3. Порядок работы, элементы управления и индикации.

**Внимание!** Все модификации инверторов оснащены автоматическими выключателями во входной цепи переменного тока, что не отменяет требования установки внешних устройств защиты от перегрузки, короткого замыкания и косвенного прикосновения.

5.3.1. Расположение элементов подключения, управления и индикации для всех моделей показано на рис.1. Назначение индикации (рис.16):

 - питание от сети поз.6,  - питание от батареи поз.4,  - перегрузка поз.5,  - ошибка поз.3.

Позиция 7 (рис.16): каждая секция обозначает 20% заряда от емкости батареи.

Позиция 8 (рис.16) : каждая секция обозначает 20% нагрузки инвертора, когда нагрузка находится в пределах от 100% до 110% загорается знак "перегрузка", сопровождающийся звуковым сигналом.

Индикация входного и выходного напряжений (поз.1 и 2) при питании от сети, в инверторном режиме на дисплее отображается только выходное напряжение.

5.3.2. Подключаемые потребители должны соответствовать требованиям раздела 9: "Обеспечение требований безопасности".

## 5.4. Порядок работы в режиме стабилизации и заряда батареи.

5.4.1. При появлении нормального сетевого напряжения на входе инвертора, устройство включается автоматически. Для принудительного включения удерживать кнопку включения  поз. 1 (рис. 1) в нажатом положении в течение 4-х секунд, четыре коротких звуковых сигнала в течение 2-х секунд означают завершение режима самотестирования и включение выходного стабилизированного напряжения.

5.4.2. При перегрузке выходной цепи, неисправности, а также перегреве силового блока, цепь нагрузки отключается и загорается индикация ошибки.

5.4.3. Для принудительного отключения выходного напряжения удерживать кнопку  поз. 1 (рис. 1) в течение 4-х секунд.

## 5.5. Особенности эксплуатации при пониженной температуре.

5.5.1. В случае эксплуатации инвертора при температуре окружающей среды ниже -5°C следует перед включением выдержать его в теплом сухом помещении в течение времени, необходимого для прогрева всех его частей (не менее 2-х часов при комнатной температуре).

**Внимание! Эксплуатация при температурах окружающей среды вне допустимых пределов может привести к преждевременному отказу изделия.**

## 6. Средства управления, измерения и индикации.

6.1. Наличие и величина входного и выходного напряжений, сила тока цепей переменного и постоянного тока могут быть измерены любым сертифицированным стандартным электроизмерительным инструментом.

## 7. Маркировка.

Маркировка содержит информацию:

- 1) Торговую марку;
- 2) Условное обозначение модели изделия;
- 3) Максимальную мощность в единицах «В•А», напряжение переменного тока в единицах «А».
- 4) Серийный номер.
- 5) Необходимые предупредительные и информационные надписи.

## 8. Техническое обслуживание.

**8.1.** Рекомендуется проведение профилактических периодических проверок не реже одного раза в 12 месяцев и технического обслуживания изделия в сервисных центрах, авторизованных Продавцом.

## 9. Обеспечение требований безопасности.

**Внимание!** Изделие является источником повышенной общей, пожарной и электрической опасности.

### 9.1. Обеспечение общих требований безопасности и нормального функционирования.

**9.1.1.** Суммарная полная мощность всех подключаемых к инвертору потребителей не должна превышать величины 70% максимальной или 100% номинальной длительной мощности прибора, только если входное напряжение сети находится в пределах от 190В до 260В в режиме стабилизатора. При возможном изменении входного напряжения в пределах от 160В до 270В суммарная полная мощность всех подключаемых к инвертору потребителей не должна превышать величины 50% от максимальной мощности прибора. При возможном изменении входного напряжения в пределах от 140В до 270 В следует руководствоваться зависимостью на рис. 2 при определении максимальной мощности нагрузки. Невыполнение данного требования может привести к частому нежелательному срабатыванию средств защиты от перегрузки блока стабилизатора в составе инвертора с отключением потребителей электроэнергии, а также к сокращению срока службы изделия и его преждевременному выходу из строя.

**9.1.2.** Инвертор должен быть установлен в закрытых сухих теплых помещениях в месте, где предусмотрена защита от аномальной температуры, воздействий прямого солнечного света и других ненормальных внешних условий (см. Таблицу 1, пп. 20). Не допускается эксплуатация в условиях повышенной запыленности и хранение без штатной заводской упаковки.

**9.1.3.** В качестве опоры для установки следует использовать любую твердую неподвижную горизонтальную поверхность. При установке необходимо обеспечить наличие свободного пространства не менее 250 мм с каждой из сторон корпуса инвертора для свободной циркуляции воздуха и исключения теплопередачи от инвертора к окружающим предметам. Исключить возможность попадания любых предметов или загрязнений на вентиляционные отверстия системы охлаждения корпуса инвертора.

**9.1.4.** Параметры окружающей среды должны удовлетворять установленным в п. 3 (таблица 1, пп. 20) нормам.

**9.1.5.** Следует исключить доступ к изделию со стороны детей и посторонних лиц, не знакомых с правилами эксплуатации и безопасности.

**9.1.6.** Не ремонтировать неисправный инвертор самостоятельно.



Рис. 2

## 9.2. Обеспечение общих требований безопасности и нормального функционирования.

- 9.2.1. Исклучить появление вблизи инвертора источников пламени и тлеющего горения. Не курить около изделия!
- 9.2.2. Не хранить вблизи изделия взрывоопасные, легковоспламеняющиеся и горючие материалы и предметы.
- 9.2.3. Не размещать и не эксплуатировать инвертор во взрыво-, пожароопасных средах.
- 9.2.4. Обеспечить оперативную доступность первичных средств пожаротушения к месту установки.

## 9.3. Обеспечение требований электробезопасности.

9.3.1. Инвертор ПН-500/750/1000/1500/2000 подключается к сети переменного тока с помощью штепсельного сетевого шнура с вилкой разъема типа "F" без идентификации положения нулевого проводника "N". Потребители подключаются к штепсельным розеткам типа "F" без идентификации положения нулевого проводника "N", установленным на задних панелях приборов этих моделей.

9.3.2. Защитное заземление должно иметь сопротивление не более 4-х Ом. Практически это требование может быть реализовано в соответствии с ПУЭ или следующими способами:

- подключение к помещенным во влажные слои грунта предметам из оцинкованной стали, стали без покрытия или меди, размеры которых могут быть: стержень диаметром 15 мм и длиной 1.5 м, лист 1x1.5 м;
- подключение к находящимся в земле объектам, кроме трубопроводов горючих и взрывоопасных сред, центрального отопления и канализации;
- подключение к существующему контуру защитного заземления.

9.3.3. Подключение потребителей должно производиться в соответствии с ПУЭ.

9.3.4. В качестве мер обязательной безопасности следует применять УЗО (АВДТ) с дифференциальным током на 30 мА, включенные до входной цепи стабилизатора. В качестве мер дополнительной безопасности рекомендуется применять вилки и удлинители с УЗО (АВДТ) с дифференциальным током на 30 мА.

## 10. Требования к транспортировке и хранению.

### 10.1. Транспортировка.

При погрузке и транспортировке следует полностью исключить возможность механических повреждений и самопроизвольных перемещений изделий, положение упаковки должно соответствовать предупредительным обозначениям.

### 10.2. Хранение

10.2.1. Хранение изделия допускается в любом чистом, сухом помещении при условии предотвращения возможности попадания на изделие агрессивной среды и прямого солнечного света, при температуре воздуха от -30°C до +40°C и влажности воздуха до 98% без конденсата. Изделие должно храниться в заводской или аналогичной упаковке.

## 11. Комплектность.

Наименование	Количество
Инвертор ПН - 500/750/1000/1500/2000.	1
Комплект кабелей	1
Инструкция по эксплуатации	1

## 12. Срок службы и хранения. Гарантии изготовителя.

- 12.1. Назначенный срок службы изделия – 10 лет.
- 12.2. Гарантийный срок эксплуатации изделия устанавливается в размере 12-ти календарных месяцев со дня продажи.
- 12.3. Служба тех.поддержки: Москва и Московская область тел. (495) 508-5607.

